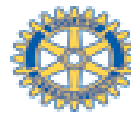


# ROTARY



**SERVIRE** al di sopra di  
ogni interesse personale

## FORUM IULII

NOTIZIARIO N.1 DEL ROTARY CLUB DI CIVIDALE DEL FRIULI LUGLIO-AGOSTO 2005

### 27° ANNO SOCIALE



**TEMA ANNUALE 2005-2006 DEL PRESIDENTE INTERNAZIONALE  
CARL -WILHELM STENHAMMAR " SERVICE Above Self ":**  
**SERVIRE al di sopra di ogni interesse personale**

Si conclude in questi giorni l'anno Rotariano 2004-2005, che con il motto "CELEBRATE THE ROTARY" invitava tutti i Soci del mondo a festeggiare degnamente il raggiungimento dei primi cent'anni di attività di servizio. Nell'iniziare il secondo secolo di vita nulla è parso di più significativo che evidenziare il principio cardine su cui si sono basate le innumerevoli iniziative umanitarie del centenario ma sempre in piena attività Rotary International, e l'alta filosofia del servire della nostra associazione. A destra in alto, abbiamo riportato il motto dell'annata Rotariana 2005 - 2006, che riprende semplicemente, ma con rinnovato vigore e continuità con il passato, il nostro motto ufficiale (dal 1989), ed esprime la volontà e l'impegno di ognuno di noi al servizio senza secondi fini o interessi particolari.



**MOTTO DEL PRESIDENTE DEL CLUB DI CIVIDALE DEL FRIULI  
GIUSEPPE BARBIANI**

**Service With a Smile: Servire Col Sorriso**

Il motto annuale del nostro Presidente non desidera porsi in competizione col Tema del Presidente Internazionale, ma intende esserne un suo completamento, auspicando un atteggiamento sempre più cordiale e disponibile nei confronti del prossimo, oltre che nelle relazioni tra i Soci, con gli altri Soci Rotariani e e degli altri Service Club.

Naturalmente il motto rispecchia la Sua attitudine alle battute di spirito ed ai commenti salaci, senza che ciò significhi poco rispetto o leggerezza nei confronti del Rotary e del Club.

Ogni anno i futuri Presidenti sono invitati ad adottare un "motto" per il loro anno - se lo riterranno opportuno - ad indicare la loro azione o i loro propositi di services e di iniziative rotariane.

Ricordiamo che è già operativa la casella di posta elettronica [rotary@civdale.it](mailto:rotary@civdale.it) gestita dal Presidente in carica.

Per informazioni rapide sul Club di Cividale del Friuli e sulle attività del Distretto 2060 potete consultare il sito [rotary2060.it/](http://rotary2060.it/), mentre per le notizie e i services del Rotary International c'è il sito : [www.rotary.org/](http://www.rotary.org/)



**Presidente Internazionale: CARL-WILKELM STENHAMMAR**  
**Governatore del Distretto 2060 : GIUSEPPE GIORGI**  
**Assistente del Governatore: DAMIANO DEGRASSI**

## CONSIGLIO DIRETTIVO 2005 - 2006

**Presidente** : **Giuseppe Barbiani**  
**Vice-Presidenti** : Niveo Paravano - Mauro Saccavini  
**Presidente Uscente** : Bruno D'Emidio  
**Presidente Eletto** : Giulio Avon  
**Segretario** : Andrea Stedile  
**Tesoriere** : Andrea Volpe  
**Prefetto** : Paolo Marinig  
**Consiglieri** : Adriano Balutto - Andrea Bearzi - Paolo Marseu - Espedito Rapani

## COMMISSIONI ANNO 2005 - 2006

- 1. AZIONE INTERNA** **Presidente: Mauro Saccavini**  
**Consiglieri** : F. Accordini - G. Sale - L. Bellocchio
- 2. AZIONE DI INTERESSE PUBBLICO** **Presidente: Giulio Avon**  
**Consiglieri**: F. Novelli - G. Crosato - P. Iussig
- 3. AZIONE INTERNAZIONALE** **Presidente: Alessandro Ferluga**  
**Consiglieri** : F. Fornasaro - R. Della Torre - M. Marseu
- 4. AZIONE PROFESSIONALE** **Presidente: Adriano Balutto**  
**Consiglieri**: G. Battigelli - A. Colo' - F. Petroni
- 5. AZIONE PER I GIOVANI** **Presidente: Niveo Paravano**
- **Delegato Rotaract:** A. Rizza
  - **Ryla ed Handicamp:** A. Londero
  - **Scambio giovani:** E. Rapani
- Consiglieri:** P. Rapuzzi - M. Cocceani
- 6. CLASSIFICHE ED AMMISSIONI** **Presidente: Albano Cantarutti**  
**Consiglieri** : L. Cocceanigh - A. Londero - G. Frossi
- 7. SEGRETERIA E COMUNICAZIONE** **Presidente: Andrea Stedile**  
**Redazione notiziario:** B. D'Emidio  
**Responsabile informatica:** E. Rapani  
**Consiglieri:** P. Bianchi - B. Cesca - G.G. Cortese

## DELEGATI SPECIALI 2005 - 2006

- 1. Famiglia:** S. Bearzi **2. Innerwheel:** F. Buttazoni

**SERVIRE COL SORRISO**



5 LUGLIO 2005 – PASSAGGIO DEL MARTELLO  
DISCORSO DEL PRESIDENTE USCENTE BRUNO D'EMIDIO  
ANNI ROTARIANI 2003 – 2004 E 2004 – 2005

Qualche giorno fa, nel corso della preparazione di questa serata, di fronte al foglio bianco destinato a contenere le parole destinate a voi tutti, sono andato con il pensiero agli ultimi giorni di giugno di due anni fa.

Era appena terminato con grande successo il Concerto del Coro e della Fanfara della Brigata Julia per la raccolta fondi a favore della campagna POLIOPUS e mi accingevo, da Presidente incoming, a concretizzare il programma di luglio e ad abbozzare quello dei mesi successivi.

In quel momento, la domanda che mi martellava nella testa era: “Ce la farò a sostenere il peso di questo impegno?”.

La risposta è venuta subito dopo aver riletto le parole che un anonimo ha scritto chissà quando e chissà dove: ***“Io passerò di qui una sola volta nella mia vita: ogni cosa di buono io possa fare, la devo fare ora, poiché mai più ripasserò di qua...”***.

Queste parole mi hanno subito fatto capire che attardarsi a farsi venire dubbi è solo una perdita di tempo e di energie: quando si è in campo bisogna agire con volontà e determinazione e gettare il cuore oltre l'ostacolo.

Da quel momento ho realizzato che guidare un Club di servizio come il Rotary non può che essere facile, ancorché molto impegnativo.

E questo perché tanti fattori, sia esterni sia interni, contribuiscono all'azione del Presidente e lo aiutano ad affrontare con animo lieto e volenteroso tutti gli eventi di un anno sociale.

I fattori esterni sono: la collaborazione e l'amicizia dei Soci; la consapevolezza di far parte della più grande Associazione umanitaria del mondo; lo stimolo e l'aiuto continuo che vengono dal Governatore, dall'Assistente provinciale e dall'organizzazione distrettuale; l'amicizia e lo spirito di emulazione che provengono dai contatti con Presidenti e Soci di altri Club, contatti che vanno sempre ricercati e promossi per arricchire il proprio bagaglio di conoscenze e per dare respiro alle proprie visioni programmatiche.

Ma più importanti e “trainanti” sono i fattori interni del Presidente: l'orgoglio di essere per un anno il rappresentante di uno dei più prestigiosi Club di servizio della Città di Cividale; l'amor proprio, che spinge a dare il meglio di sé in ogni occasione; la professionalità, che consente di organizzare gli eventi del Club senza lasciare nulla al caso; il senso di responsabilità, che costringe ad agire sempre per il bene del Club e dei suoi Soci; infine lo spirito di servizio, che ogni Rotariano acquista gradualmente negli anni anche partecipando in prima persona alle attività del Club e svolgendo incarichi direttivi sempre più impegnativi e coinvolgenti.

Ora che si è esaurito il mio mandato, esprimo a voi tutti la convinzione di lasciare il Club in ottime mani, perché Pino possiede sicuramente tutte le qualità per essere un Presidente all'altezza del compito.

Certo, anche Pino avrà sempre bisogno della collaborazione di tutti i Soci del Club, come ne ho avuto bisogno io per realizzare le varie attività legate ai due importanti eventi del Venticinquennale del Club e del Centenario del Rotary International.

Sono sicuro che anche a Pino tale collaborazione non mancherà mai, perché ciascuno di noi è consapevole che il Club vive e cammina sulle gambe di tutti i Soci, non solo di quelli che ricoprono pro-tempore incarichi direttivi.

Con questo auspicio mi accingo a passare ufficialmente all'Amico Giuseppe Barbiani le insegne della carica di Presidente del Club: il Martello e il Collare



5 LUGLIO 2005 – PASSAGGIO DEL MARTELLO  
DISCORSO DEL PRESIDENTE ENTRANTE GIUSEPPE BARBIANI  
ANNO ROTARIANO 2005 – 2006 Lettera del Presidente N. 320

Vi confesso che non è facile iniziare un Anno Rotariano in qualità di Presidente dopo la biennale reggenza di Bruno D'Emidio, che ringrazio, a nome di tutti i Soci, per avere sempre operato con costante impegno e quotidiana dedizione.

Lo ringrazio poi personalmente per le Sue parole di apprezzamento per il mio piccolo contributo in qualità di Segretario uscente, e per i Suoi preziosi suggerimenti per l'incipiente anno di Presidenza, oltre che per l'ottima idea appena concretizzata nel fornire ai futuri Dirigenti del Club un pratico ed utilissimo mansionario, con il sunto di tutte le incombenze di Presidente, Segretario, Tesoriere e Prefetto.

Ancor prima dell'incarico di Presidente, ricordo la Sua solerte attività nell'organizzazione del Forum Distrettuale a Cividale il 1° Febbraio 2003, con il Governatore Franco Posocco ed il nostro Presidente Guido Frossi, ed il successo ottenuto dal già menzionato Concerto con il Coro e la Fanfara della Julia del 21 Giugno 2003, finalizzato al reperimento di consistenti fondi destinati a finanziare il Progetto Internazionale PolioPlus, Progetto che ha quasi completamente debellato la poliomielite in tutti i Paesi del mondo.

Da Presidente, evidenzio poi l'impegno profuso per le manifestazioni celebrative per il 25° Anniversario del Club nel 2004 ed il Centenario del Rotary nello scorso mese di febbraio, l'ideazione, la raccolta dati e la realizzazione dell'Almanacco dei Soci, il coordinamento e completamento del Diario Storico del Club 1974–2004, nonché le modifiche, l'aggiornamento e la stampa dello Statuto e Regolamento.

Un grande e famoso Socio Rotariano ad honorem, il Dott. Albert Schweitzer disse: **"Il Servire è un privilegio che va cercato, non un peso che va evitato"**, e sicuramente non c'è citazione più calzante al Suo operato in questi anni di Presidenza. Grazie ancora, Bruno, per tutto ciò che hai fatto per il nostro Club.

Se Bruno ha avuto il privilegio di essere il Presidente del "Centenario", chi vi parla da questo momento ha il grande compito di dar inizio, presso il nostro Club di Cividale, al primo anno del secondo secolo di vita del Rotary International. Non ritengo opportuna stasera un'esposizione dei programmi ed indirizzi dell'anno appena iniziato, dei quali parleremo ampiamente nell'Assemblea dei Soci, ma vorrei porre alla Vostra attenzione tre temi, che si concretizzano in tre brevi frasi.

La prima è del Fondatore del Rotary International Paul Harris che così diceva: **"è con l'amicizia che è stato costruito il Rotary, ma è la tolleranza che lo tiene unito"**, evidenziando come il rispetto delle altrui opinioni in materia politica, religiosa, culturale, purché non limitative della libertà e della democrazia, sia il motore della convivenza civile sia nel mondo che, in scala ridotta, nei rapporti umani tra i Soci e Soci di altri Club.

La seconda contiene un grande messaggio etico per ogni Rotariano, ed è il tema del Presidente Internazionale dell'anno 2005-2006 Carl-Wilhelm Stenhammar: **Service above Self**. In Italiano, è la raccomandazione a "Servire al di sopra di ogni interesse personale", ed è anche Motto Ufficiale del Rotary dal 1989. Espressione che invita ad alto impegno morale e professionale e che non dà spazio ad alcuna interpretazione individuale.

E la terza è del sottoscritto, che vuol fondere le due precedenti in un messaggio di serenità e di temperanza. Vi propongo di servire uniti, con reciproca tolleranza, al di sopra di ogni interesse personale, il tutto accompagnato da un sorriso.

E **"Servire col Sorriso"** sarà il nostro motto per quest'anno Rotariano.

Con quest'atteggiamento affronteremo insieme i services ed i programmi Rotariani per far sì che il nostro Club continui a percorrere il solco tracciato da tutti i Soci che hanno in vari modi contribuito alle rilevanti iniziative dei ventisei anni trascorsi

## INFORMAZIONI E NOTIZIE VARIE PER I SOCI



PAGAMENTO DELLA PRIMA QUOTA SEMESTRALE DI EURO 400,00.  
- al tesoriere Andrea Volpe (Tel. Ufficio 0432-701488 Cell. 3356065678)  
- tramite Bonifico sul C/C BANCARIO N. 18806 – Rotary Club Cividale del Friuli - Banca di Cividale - ABI 5484 - Filiale di Cividale - CAB 63740.  
Ricordiamo a proposito il detto latino “ **BIS DAT QUI CITO DAT** ” che si può tradurre in “ Dà due volte chi dà presto ” . Ma non pensiate di pagare così anche la seconda semestralità !

**GITA A RIMINI SABATO 3 E DOMENICA 4 SETTEMBRE E VISITA ALLA MOSTRA : “COSTANTINO IL GRANDE: LA CIVILTÀ ANTICA AL BIVIO TRA ORIENTE ED OCCIDENTE”** (sito: <http://culturainmovimento.com/sito/>)



La Mostra di Rimini è ritenuta tra le più interessanti della stagione estiva, col limite della chiusura al quattro Settembre, data non certo ideale per il periodo ancora feriale dei Soci e la non facile reperibilità di alberghi. Sarebbe auspicabile una sua proroga , in modo tale da organizzare il viaggio nella seconda metà di Settembre. In ogni caso abbiamo già prenotato 25 Ingressi per il giorno 3 Settembre alle Ore 15,30. Vi preghiamo pertanto di comunicare direttamente in Assemblea od al Segretario Andrea Stedile la Vostra disponibilità, indicando il numero probabile dei partecipanti (naturalmente compresi anche giovani e bambini !) Per altre informazioni, Vi consigliamo di consultare, oltre a quello già segnalato, alcuni siti internet interessanti, digitando sui motori di ricerca :

Partendo dalla celebre frase “Verrei volentieri alle riunioni del Club, ma non ho tempo per parteciparvi”, ci proponiamo con le seguenti semiserie considerazioni di calcolare per tutti i Soci quanto sia il tempo impiegato al mese per frequentare il Club. Nel mese canonico di 30 Giorni abbiamo preso in considerazione 420 Ore (14 Ore dalle 8 di mattina alle 10 di sera ) ed il tempo di una riunione di circa un’ ora , con l’ impiego di 4 ore nel caso classico delle quattro riunioni mensili.

Siamo giunti alla conclusione che, dedicando meno dell’ **1%** del proprio tempo “ lavorativo ” si frequentano quattro riunioni, dedicando meno dello **0,5%** è possibile partecipare ad almeno due riunioni mensili. Siete certi di impiegare sempre al meglio tutto il tempo che rimane ?

Il presente Notiziario è disponibile anche per e-mail a colori con i collegamenti per i Siti internet richiamati nel testo. Consigliamo la ricezione, dato il “peso” superiore ad un mega, a coloro che mi comunicheranno di avere una linea ADSL o che in ogni caso preferiscono anche l’invio per e-mail. Naturalmente, poiché è il primo numero realizzato in fretta, desideriamo consigli ed aiuti per migliorare ancora **ROTARY FORUM IULII**.

TANTI AUGURI DI BUON COMPLEANNO AI NOSTRI SOCI :

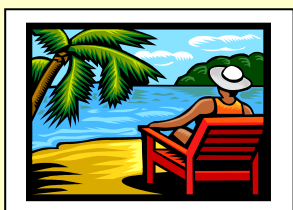
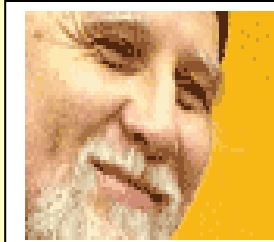
Incoming Giulio Avon il 10 Luglio – Past Guido Frossi il 12 Luglio, - Vice Niveo Paravano il 25 Agosto e “giovane” Alessandro Colo’ il 27 Agosto.

N.d.r. : Alcuni Soci hanno festeggiato importanti e felici traguardi matrimoniali, ma i loro nomi (e quelli delle consorti) sono tutelati da una rigorosa privacy

**Auguri!**



**2005 - 2006**



## PROGRAMMA DEL MESE DI LUGLIO 2005

RISTORANTE AL CASTELLO

RIUNIONE N. 1 - Martedì 5 - Ore 19.30 - CENA LEGGERA  
Serata dedicata al "Cambio del martello"

Inizio

Anno Rotariano 2005 - 2006 - Rintocco ore 22

RIUNIONE N. 2 - Martedì 12 - Ore 19.00 - CENA LEGGERA  
Rintocco ore 22

Il Socio Onorario Moni Ovadia, Direttore artistico del MITTELFEST, esporrà i programmi e le tematiche dell'edizione 2005.

Interclub con Soroptimist e Lions Club come da programma

Invito esteso alle Signore, Socie dell' Innerwheel e Soci del Rotaract

Martedì 19 - RIUNIONE NON PREVISTA \*

RIUNIONE N. 3 - Domenica 24 - Ore 22.30 - PIAZZA DUOMO

Partecipazione di Soci e familiari allo spettacolo conclusivo della 14°

Edizione del Mittelfest : " ES IZ AMERIKE " - Che ci vuoi fare è l' America ! di e con MONI OVADIA e con LEE COLBERT e la STAGE ORCHESTRA.

RIUNIONE N. 4 - Martedì 26 - Ore 19.30 - APERITIVO

ASSEMBLEA ORDINARIA DEI SOCI DEL CLUB

Ordine

del giorno :

- 1)

Relazione del Presidente uscente

-

2) Approvazione Bilancio anno 2004 - 2005

-

3) Relazione e programmi Presidente anno 2005 - 2006

-

4) Bilancio di previsione anno 2005 - 2006

\* Il Club ha prenotato 200 biglietti in ottime posizioni per consentire la partecipazione di gruppo ai Soci e loro familiari ad undici spettacoli del Mittelfest 2005.

Martedì 19

il calendario prevede due spettacoli di prosa gratuiti.

Per le prenotazioni, entro il 14 Luglio, consultare il programma allegato, e per altre informazioni visitate il sito ufficiale [www.regione.fvg.it/mittelfest/](http://www.regione.fvg.it/mittelfest/).

## PROGRAMMA DEL MESE DI AGOSTO 2005

RISTORANTE AL CASTELLO

RIUNIONE N. 5 - Martedì 2 - Ore 19.30 - APERITIVO

15 Minuti col Socio Giovanni Sale che ci terrà una breve relazione su :  
Aspetti economici del turismo. Rintocco ore 20.30

Martedì 9 - 16 e 23 Riunioni non previste per ferie estive

RIUNIONE N. 6 - Martedì 30 - Ore 19.30 - APERITIVO

Argomenti ed informazioni rotariane Rintocco ore 20.30